

# AMD320 Manual



## Index

- 1. Uso previsto
- 2. Seguridad
  - 2.1. Símbolos en este manual
  - 2.2. Instrucciones generales de seguridad
- 3. Preparaciones para el uso
  - 3.1. Desembalaje
  - 3.2. Contenido del paquete
- 4. Instalación
  - 4.1. Instale las baterías
  - 4.2. Conexión del sistema
  - 4.3. Conexión a los equipos disponibles
  - 4.4. Conexión a la red
- 5. Funciones
  - 5.1. Mando a distancia
  - 5.2. AMD320 Microset
- 6. Funcionamiento
  - 6.1. Inicio rápido
  - 6.2. Funcionamiento del menú de configuración general
  - 6.3. Funciones de DVD/CD
  - 6.4. Funciones de radio
  - 6.5. Funciones de USB
  - 6.6. LINE-IN
  - 6.7. Funcionamiento con BLUETOOTH
- 7. Limpieza y mantenimiento
  - 7.1. Manipulación y cuidado de un disco
- 8. Datos técnicos
- 9. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados

# 1. Uso previsto

El Microset reproduce música de CD y música, vídeos y fotos de DVD y por USB. Este aparato también reproduce fotos de Kodak Picture CD. El dispositivo también ofrece la posibilidad de grabar CD. El Microset puede funcionar por Bluetooth. Lea atentamente las instrucciones antes del primer uso.

El Microset reproduce música desde un CD, así como música, vídeos y fotos desde un DVD y por USB. El Microset puede controlarse por Bluetooth. Lea el manual con atención antes del primer uso.



Los DVDs y aparatos de DVD se fabrican con el sistema de codificación regional de DVD aceptado internacionalmente por lo que el aparato sólo funcionará con los discos correspondientes del mismo código regional. Si el número de código de la etiqueta de un DVD no coincide con el de la etiqueta al lado, el DVD no se reproducirá en este aparato.



El aparato incorpora una tecnología de protección de copyright que impide copiar desde un disco a cualquier soporte. Si se conecta un grabador de vídeo al aparato, la imagen de salida de vídeo se distorsionará durante la grabación.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



Debido a la gran variedad de productos con puertos USB y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.

## 2. Seguridad

### 2.1. Símbolos en este manual



**ADVERTENCIA** Advertencia significa que existe la posibilidad de lesiones, o incluso la muerte, si no se siguen las instrucciones.



**ATENCIÓN** Atención significa que existe la posibilidad de daños en el equipo.



Una nota ofrece información adicional, p. ej. un procedimiento.

### 2.2. Instrucciones generales de seguridad



**ADVERTENCIA** No ejerza fuerza sobre el aparato. El aparato puede caer y provocar lesiones graves.



**ATENCIÓN** No derrame líquidos sobre el aparato.



**ADVERTENCIA** No introduzca objetos en los orificios de ventilación.



**ATENCIÓN** No bloquee los orificios de ventilación.



Este aparato tiene doble aislamiento, por tanto no es necesario un cable de tierra. Compruebe siempre que la tensión de red corresponda con la tensión de la placa de características.



El aparato emplea un sistema láser. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no abra el aparato. Radiación láser visible cuando se abre y se anula el interbloqueo.

## 3.Preparaciones para el uso

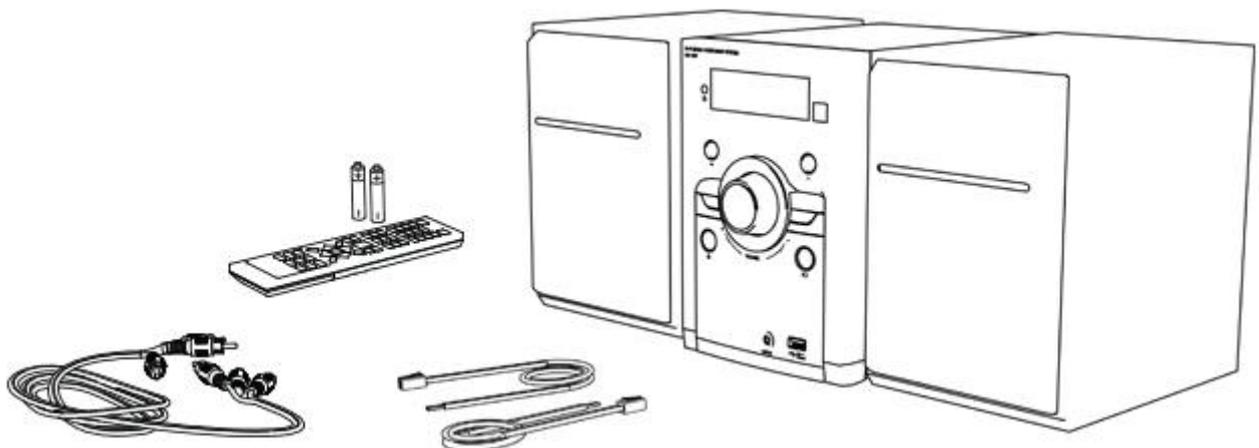
### 3.1. Desembalaje

- Desembale con cuidado el aparato.
- Compruebe el contenido del paquete como se describe a continuación. Si falta algún elemento, contacte con el vendedor.
- Retire con cuidado las etiquetas del panel frontal, si están presentes.



Le recomendamos guardar el cartón y los materiales de embalaje originales en caso de que sea necesario devolver el producto para su reparación. Es la única manera de proteger con seguridad el producto frente a daños durante el transporte. Si tira el cartón y los materiales de embalaje, recuerde reciclarlos con el debido respeto al medio ambiente.

### 3.2. Contenido del paquete



Los siguientes elementos se incluyen en el paquete recibido:

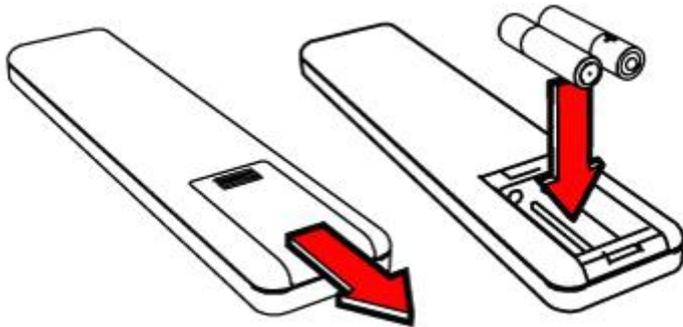
Sistema Micro DVD 1 x AMD320  
2 x Altavoz  
1 x Mando a distancia  
2 x Pilas (AAA)  
Cable A/V 1 x  
2 x cable de altavoz



Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.

## 4.Instalación

### 4.1. Instale las baterías



#### Instalación de las pilas

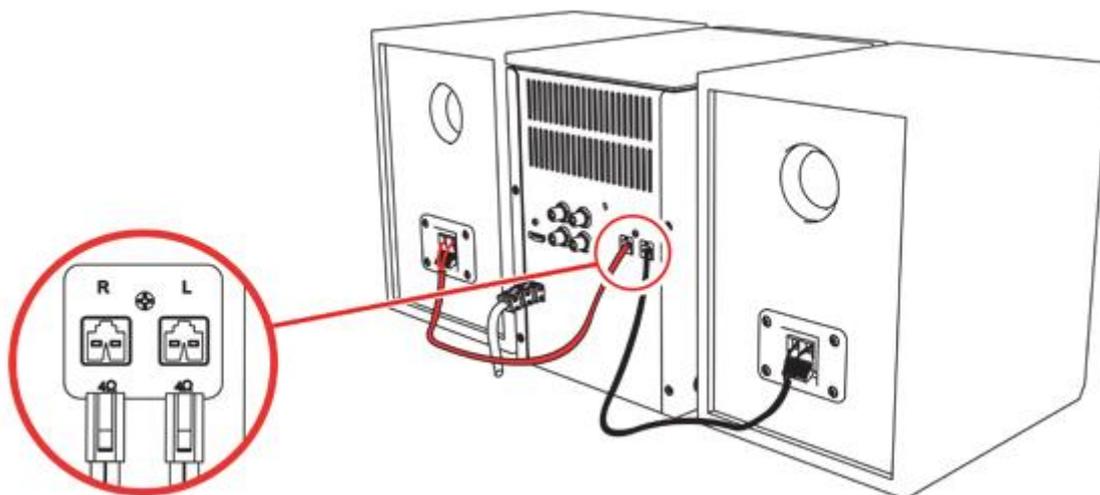
- Retire la cubierta de las pilas.
- Inserte las pilas haciendo coincidir las marcas de polaridad (+) y (-).



ATENCIÓN Una instalación incorrecta puede provocar fugas en las pilas y corrosión con el consiguiente daño al aparato. La corrosión, la oxidación, las fugas en las pilas y cualquier otro defecto producido por ácido gradualmente de esta naturaleza, invalidará la garantía.

### 4.2. Conexión del sistema

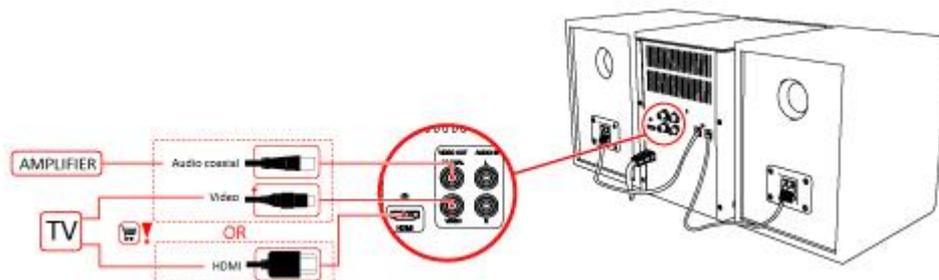
Conecte los altavoces al aparato.



### 4.3. Conexión a los equipos disponibles

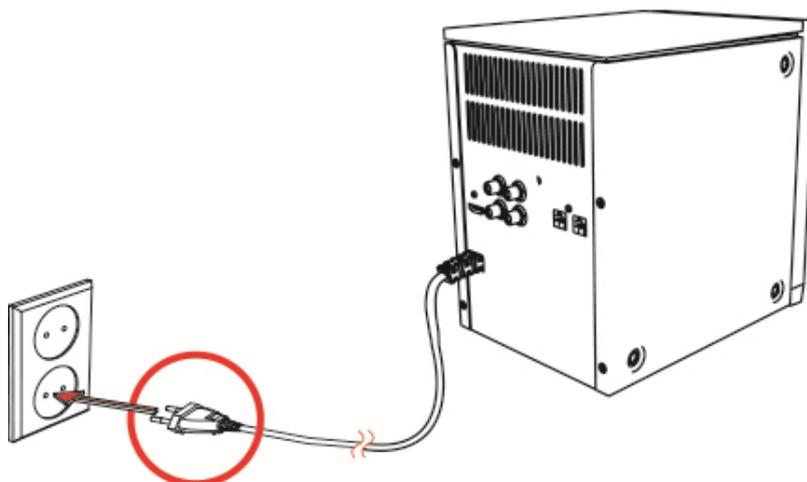
#### Conecte el televisor

- Utilice uno de los cables como se indica en la imagen siguiente.

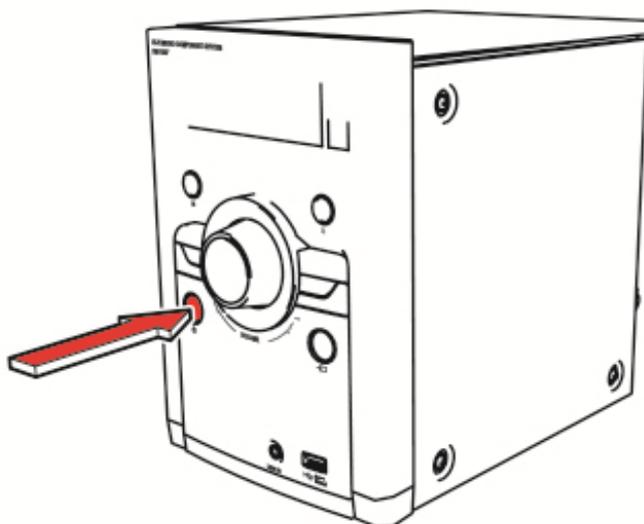


### 4.4. Conexión a la red

#### Conecte el aparato a la red.

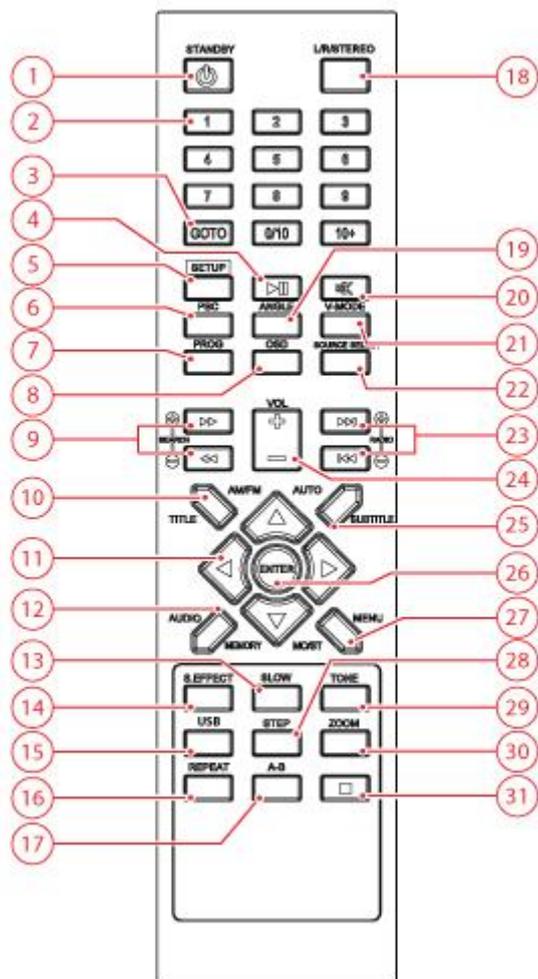


#### Encienda el aparato.



# 5.Funciones

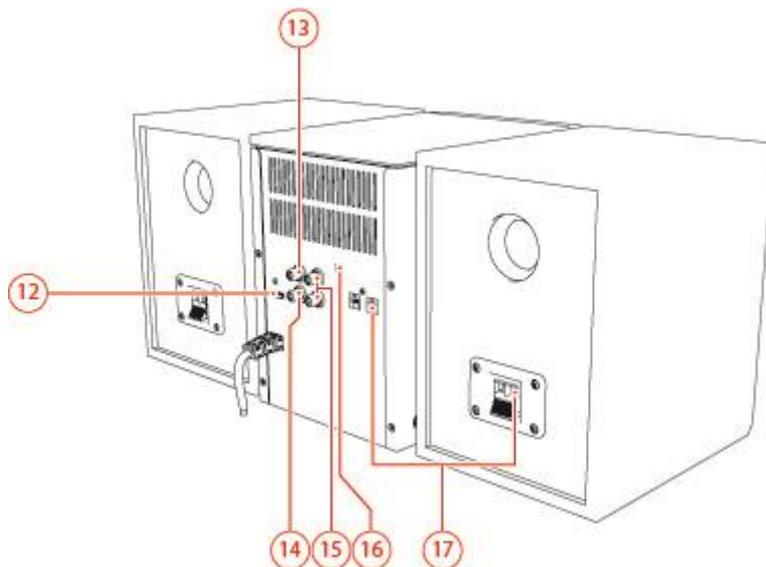
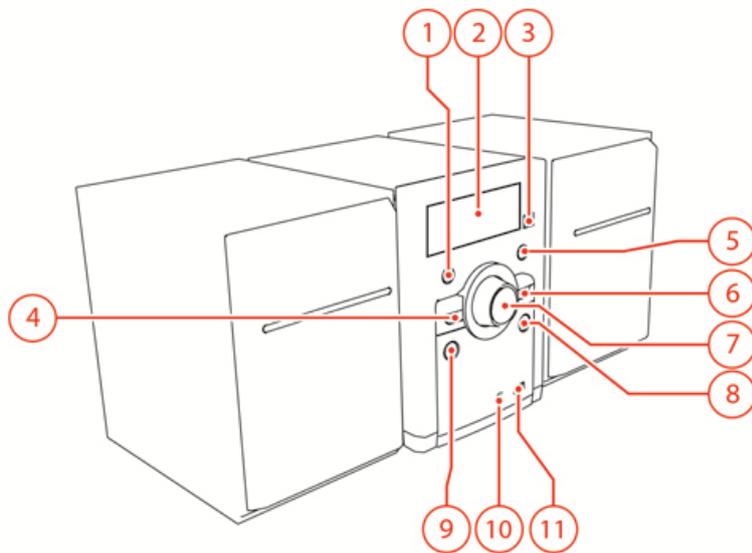
## 5.1. Mando a distancia



1. Botón STANDBY
2. Botones numéricos
3. Botón GOTO
4. Botón PLAY / PAUSE
5. Botón SETUP
6. Botón PBC
7. Botón PROGRAM
8. Botón OSD
9. Botón FAST FORWARD / REWIND
10. Botón TITLE
11. Botones de flecha
12. Botón AUDIO
13. Botón SLOW
14. Botón SOUND EFFECT
15. Botón USB
16. Botón REPEAT
17. Botón A-B REPEAT
18. Botón L/R/STEREO
19. Botón ANGLE
20. Botón MUTE

21. Botón V-MODE
22. Botón SOURCE SELECT
23. Botón NEXT / PREVIOUS
24. Botón VOLUME (+/-)
25. Botón SUBTITLE
26. Botón ENTER
27. Botón MENU
28. Botón STEP
29. Botón RESET
30. Botón ZOOM
31. Botón STOP

## 5.2. AMD320 Microset



1. PLAY/ PAUSE
2. DISPLAY SCREEN
3. REMOTE CONTROL SENSOR
4. PREVIOUS
5. STOP
6. NEXT
7. VOLUME +/-
8. SOURCE
9. STANDBY
10. AUX IN
11. Conexión USB 2.0
12. HDMI
13. COAXIAL DIGITAL AUDIO OUTPUT
14. COMPOSITE VIDEO OUTPUT
15. LEFT / RIGHT AUDIO INPUT
16. Cable de antena FM
17. Conexión a los altavoces



La pantalla muestra el número total de pistas del CD.

- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (4) una vez.
- Para detener la reproducción, pulse el botón STOP (31).
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de DVD/CD" más adelante en este manual.

### **Funciones de sintonizador**

- Encienda el aparato.
- Para seleccionar el modo de fuente TUNER, pulse el botón SOURCE (22).

### **AUX**

- Para seleccionar el modo de fuente AUX, pulse el botón SOURCE (22).
- Desconecte el dispositivo externo AMD320 Mircoset.

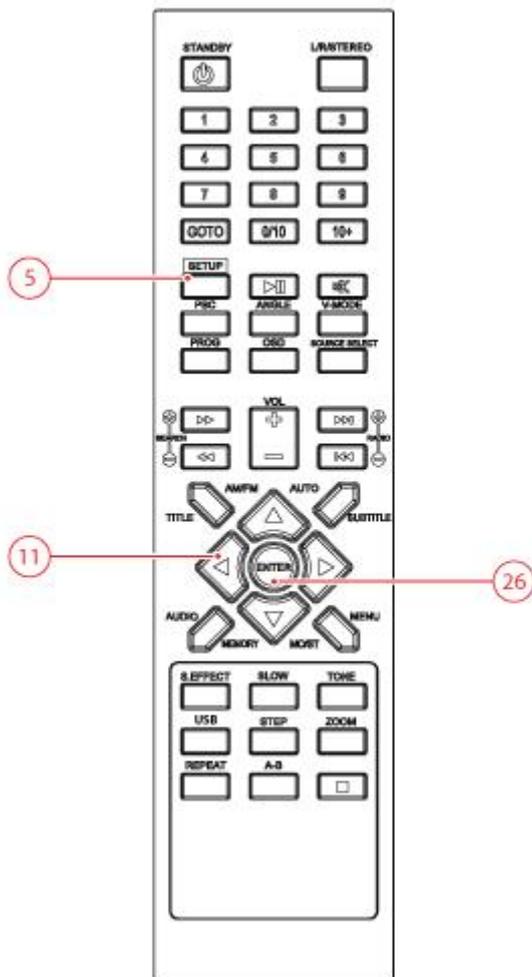
### **Funciones de USB y de la tarjeta de memoria**



Atención: es necesario cerrar la tapa del disco para poder utilizar las funciones USB.

- Encienda el aparato.
- Inserte el dispositivo USB en la ranura . El dispositivo sólo puede conectarse de una forma.
- Pulse el botón USB (15).
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (4) una vez.
- Para detener la reproducción, pulse el botón STOP (31).
- Para obtener instrucciones detalladas, lea el párrafo "USB y tarjeta de memoria" más adelante en este manual.

## 6.2. Funcionamiento del menú de configuración general



Puede acceder a todas las funciones del aparato con el mando a distancia. Todas las instrucciones se refieren al funcionamiento con el mando a distancia, a menos que se indique lo contrario.

### Menú de configuración general

#### Para modificar la configuración inicial

Las siguientes acciones deben llevarse a cabo con el mando a distancia.

- Pulse el botón SETUP (5).
- Pulse los botones de flecha (izquierda y derecha) (12) para seleccionar un menú. El submenú se muestra directamente.
- Pulse los botones de flecha (arriba y abajo) (11) para desplazarse por el submenú.
- Pulse el botón ENTER (26) para seleccionar una configuración o el botón de flecha izquierda para cancelar la selección.
- Pulse el botón SETUP (5) para almacenar la configuración y salir.

#### Formato de imagen

En la sección TV DISPLAY, pulse los botones de flecha (11) para seleccionar 4:3 PANSCAN o 4:3 LETTERBOX para un aparato de TV convencional. Seleccione 16:9 para un aparato de TV de pantalla ancha.

## OSD LANG

- En la sección OSD LANG (IDIOMA EN PANTALLA), pulse los botones de flecha para seleccionar el idioma.

## Salvapantallas On/Off

Si no hay ninguna imagen se habilitará el salvapantallas de modo automático.

## Memoria reciente On/Off

Si detiene el DVD, la reproducción continuará automáticamente desde el punto en el que se detuvo.

## VIDEO

Configuración de color

RESOLUTION: permite seleccionar la resolución deseada.

SHARPNESS: Ajusta la nitidez de la pantalla.

BRIGHTNESS: Ajusta el brillo de la pantalla.

CONTRAST: permite ajustar el contraste de la imagen.

HUE: Ajusta de intensidad de color.

SATURATION: permite ajustar la saturación de la imagen.

GAMMA: Ajusta de intensidad de color.

## Página de configuración de preferencias

S Seleccione el formato de salida de vídeo para que correspondan el aparato y el sistema de TV: PAL, AUTO o NTSC.

*El formato de salida de vídeo solo puede seleccionarse con la bandeja del DVD vacía.*



Nota: si no selecciona la opción adecuada, es posible que la calidad de imagen resultante sea muy pobre. En tal caso, seleccione una configuración diferente.

## Página de configuración de idioma

En la sección SUBTITLE, elija el idioma de los subtítulos.

En la sección AUDIO, elija el idioma del audio.

En la sección DISC MENU, elija el idioma del menú del disco.

## Página de configuración de control

### SEGURO INFANTIL

- Define una clasificación para las películas reproducidas por el aparato. Las películas con una clasificación por encima del nivel definido en el bloqueo parental no pueden verse.



Esta función sólo está disponible en discos que tienen codificación con clasificación de control parental.

#### SET PASSWORD

Cambia la contraseña predeterminada. Introduzca la contraseña actual en el primer cuadro. Introduzca la nueva contraseña en el segundo cuadro. Introduzca de nuevo la nueva contraseña en el tercer cuadro para confirmar.

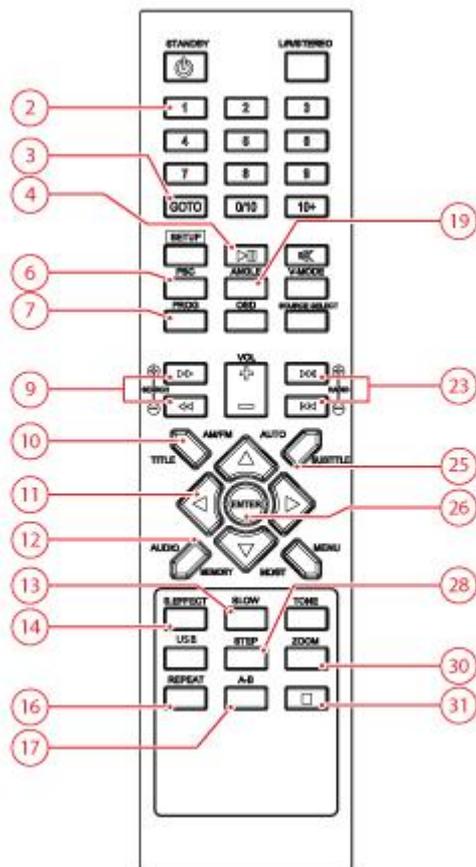


La contraseña predeterminada (0000) siempre está activa. Incluso si la contraseña se ha restablecido.

#### DEFAULT

Restaura toda la configuración predeterminada del aparato, excepto la configuración para los elementos de menú PARENTAL y PASSWORD.

### 6.3. Funciones de DVD/CD



#### Preparación

- Encienda la televisión.

Cuando el disco se haya cargado, se mostrará un menú de contenidos en la pantalla de TV.

- Pulse los botones de flecha (11) para seleccionar un elemento de menú.
- Pulse el botón ENTER (26) para acceder al elemento de menú seleccionado.

Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Para seleccionar un capítulo (DVD) o pista (CD), pulse los botones numéricos (2).
- Para seleccionar el capítulo (DVD) o pista (CD) anterior o siguiente, pulse el botón PREV (23) o el botón NEXT (23).
- Para hacer avanzar o retroceder el DVD, pulse el botón FWD (9) o el botón REV (9). Los niveles de velocidad disponibles son: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- Para reproducir a cámara lenta, hacia delante o hacia atrás, pulse el botón SLOW (13) repetidamente. Las velocidades disponibles son: 1/2, 1/4, 1/6, 1/16.
- Para reproducir el DVD fotograma a fotograma, pulse el botón STEP (28). Pulse el botón PLAY/PAUSE (4) para reanudar la reproducción normal.
- Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (4) una vez; para reanudar la reproducción, pulse el botón de nuevo.
- Para detener la reproducción temporalmente, pulse el botón STOP (31) una vez. Pulse de nuevo el botón para detener la reproducción permanentemente o pulse el botón PLAY/PAUSE (4) para reanudar la reproducción.
- Para seleccionar información adicional de un DVD o CD (tiempo restante/ tiempo de reproducción transcurrido/número de pista/número de capítulo), pulse el botón OSD (8).

Para repetir un capítulo (DVD) o una o todas las pistas (CD):

- - Pulse el botón REPEAT (16) una vez para repetir el capítulo o la pista actual.
- Para ver un título específico de un DVD, pulse el botón TITLE (10). Utilice los botones de flecha para seleccionar el título.
- Para activar los subtítulos de un DVD, pulse el botón SUBTITLE (SUBTÍTULOS) (25). Pulse el botón de nuevo para desactivar los subtítulos.
- Para seleccionar el ángulo de cámara, pulse el botón ANGLE (19).
- Para seleccionar el idioma de audio de un DVD, pulse el botón AUDIO (12) repetidamente hasta que se defina el idioma deseado.
- Para cambiar entre efectos de sonido (salón/concierto/cueva/baño), pulse el botón S.EFFECT (14).
- Pulse el botón GOTO (3) para acceder al menú rápido. Utilice las teclas numéricas para introducir el número de la pista y el tiempo de duración, pulse ENTER para confirmar.
- Pulse el botón GOTO (3) para abrir el menú de inicio rápido. A continuación, seleccione el tiempo y la pista deseados, pulse el botón ENTER (26) y luego GOTO nuevamente.

### Uso de la función A-B REPEAT

- La función A-B REPEAT puede utilizarse para repetir una sección específica de un DVD.
- Pulse una vez el botón A-B REPEAT (17) para seleccionar el punto de inicio (A).
- Pulse de nuevo el botón A-B REPEAT para seleccionar el punto de fin (B). El aparato reproduce la sección repetidamente.
- Para cancelar la función A-B REPEAT, pulse de nuevo el botón A-B REPEAT. El aparato reanudará la reproducción normal.



#### Atención:

- Normalmente, si se carga un disco MP3, la unidad tardará más tiempo en leer los datos iniciales.
- Un DVD que no tenga el mismo código de región no puede ser leído por el aparato.
- Si un disco tiene contenido mixto (p. ej. MP3 y archivos de vídeo), el aparato sólo reconocerá, hará una lista y reproducirá un tipo de contenido.

### Uso de la función PROGRAM

*Para discos de video y CD de audio*

- Encienda la televisión.
- Pulse el botón PROGRAM (7) para acceder a la función PROGRAM (PROGRAMA).
- Pulse los botones numéricos (2) para seleccionar la pista que desee y utilice el botón de flecha abajo para resaltar la siguiente entrada.
- Para confirmar la selección e iniciar el programa, mueva la zona resaltada hasta "START" (INICIO) y pulse el botón ENTER (26)(INTRO).
- Pulse el botón PLAY/ PAUSE (4) para iniciar la reproducción del programa.

### Uso de la función de reproducción MP3/MPEG4

- Inserte un disco MP3/MPEG4. Aparece un menú de contenido en la pantalla de TV.
- Pulse los botones de flecha arriba/abajo para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse ENTER (26) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado.
- Pulse el botón MENU (28) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

## Uso de la función ZOOM

Esta función puede utilizarse para aumentar y reducir fotos y DVDs. Las relaciones de zoom disponibles son: 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3, 1/4.

- Pulse el botón ZOOM (30).
- Pulse de nuevo el botón ZOOM (30) para ajustar el tamaño correcto.
- Pulse los botones de flecha (11) para moverse por la imagen.

## Uso de la función de reproducción de CD de imágenes Kodak

- Inserte un CD de imágenes Kodak.
- Pulse el botón STOP (31) para entrar en el modo de vista en miniatura. Seleccione una opción (diapositivas/menú/ant.-sig.) y pulse ENTER (26).
- Seleccione una imagen con los botones de flecha (11). Presione ENTER (26) para visualizar la imagen.
- En el modo de vista en miniatura puede elegir las funciones SLIDE SHOW (presentación de diapositivas), MENU, NEXT o PREV. Utilice los botones de flecha (11) para seleccionar la función deseada, y ENTER (26) para confirmar.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (4) para detener la presentación de diapositivas en la imagen actual.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (4) para reanudar la presentación de diapositivas.
- Pulse los botones PREV o NEXT (23) para seleccionar la imagen anterior o siguiente.
- Para aumentar la imagen, pulse el botón ZOOM (30). Para aumentar o reducir la imagen, pulse el botón de avance rápido (9) o el botón de retroceso rápido (9). Para mover la imagen, pulse los botones de flecha (11).
- Para poner la imagen en vertical u horizontal, pulse los botones de flecha arriba/abajo .
- Para girar la imagen a izquierda o derecha, pulse los botones de flecha izquierda/derecha .

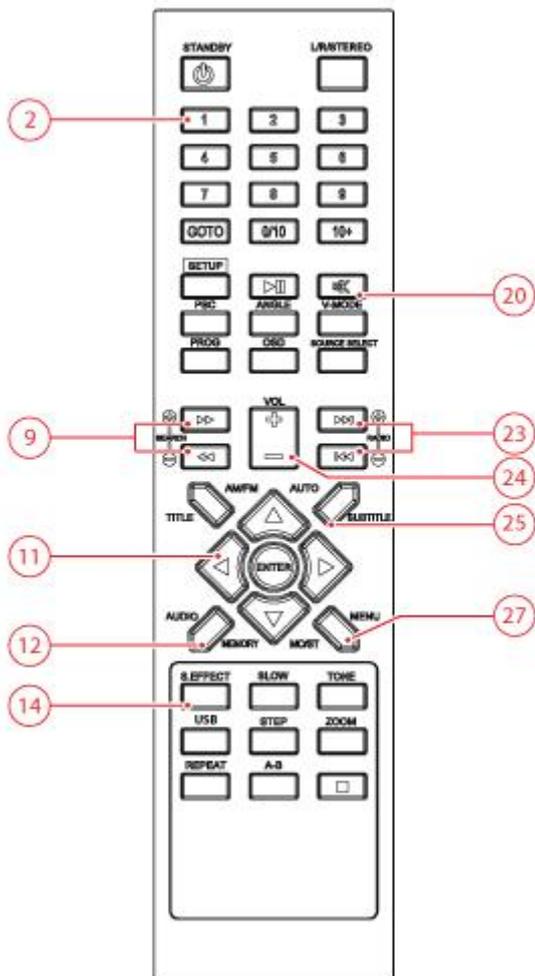


La presentación de diapositivas se pone en pausa en el modo zoom. Las funciones de rotación de imagen y efecto de transición no están disponibles en el modo zoom.

## Uso de la función de reproducción de Video CD

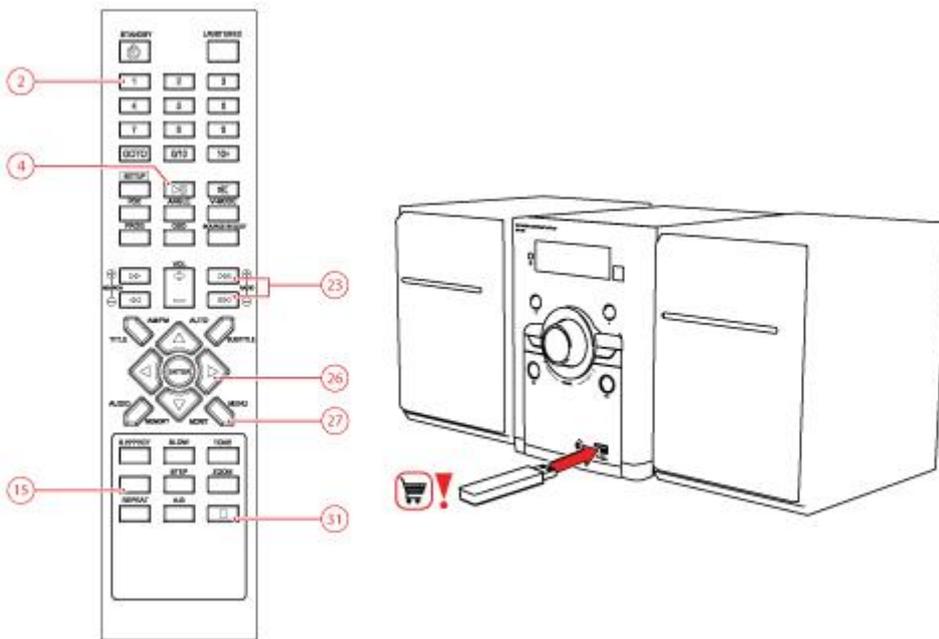
- Para activar la función de reproducción, pulse el botón PBC (5).
- Inserte un Video CD.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (4) una vez.
- Pulse el botón PBC (6) para salir de la reproducción y regresar al menú principal.

## 6.4. Funciones de radio



- Pulse el SOURCE botón (22) para seleccionar el modo sintonizador.
- Para cambiar entre la recepción mono y estéreo, pulse el botón MO/ST (27).
- Pulse MEMORY (12) para añadir la emisora actual a sus Favoritos. Utilice las teclas numéricas para seleccionar la posición predeterminada. Añada un 0 delante de números menores de 10.
- Lista rápida de las unidades instaladas: presione 3 segundos el botón AUTO (25) para iniciar el programa de búsqueda, de modo que los canales puedan ser configurados automáticamente.
- Para seleccionar una emisora presintonizada, pulse los botones numéricos (2).
- Busque la frecuencia deseada con el botón SEARCH (9).
- Para saltar a la siguiente emisora presintonizada, pulse los botones RADIO (+ o -) (23).

## 6.5. Funciones de USB



### Preparación

- Encienda la televisión.
- Inserte el dispositivo USB en la ranura . El dispositivo sólo puede conectarse de una forma.
- Pulse el botón USB (15).

Cuando el dispositivo se haya conectado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV.

- Pulse el botón de flecha (arriba y abajo) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón ENTER (26) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado. También puede utilizar los botones numéricos (2) para seleccionar una carpeta o reproducir el archivo.
- Pulse el botón de flecha (arriba y abajo) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse ENTER (26) para confirmar.
- Pulse el botón MENU (27) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

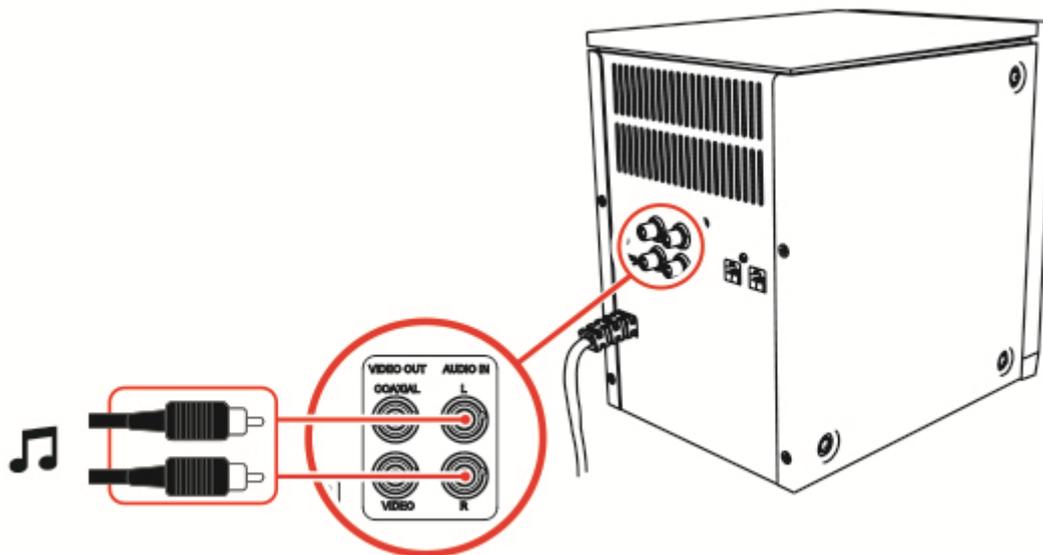
Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Pulse el botón PREV (23) o el botón NEXT (23) hasta que se ajuste la pista deseada.
- Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (4) una vez; para reanudar la reproducción, pulse el botón de nuevo.
- Para detener la reproducción, pulse el botón STOP (31).
- Para retirar el dispositivo, sáquelo de la ranura con cuidado.



- Debido a la gran variedad de productos con puertos USB y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.

## 6.6. LINE-IN



- Desconecte el dispositivo externo AMD320 Microset.
- Para seleccionar el modo de fuente LINE-IN, pulse el botón SOURCE (22).

## 6.7. Funcionamiento con BLUETOOTH

Puede conectar sus AMD320 a dispositivos equipados con Bluetooth A2DP.

### Establecimiento de la conexión Bluetooth (VINCULAR)

- Active la función Bluetooth de su aparato
- Para seleccionar el modo de fuente BLUETOOTH, pulse el botón SOURCE (22).
- Mantenga pulsado el botón PLAY/ PAUSE (4) para activar el modo de vinculación Bluetooth.
- Busque los dispositivos Bluetooth y seleccione Akai AMD320 para iniciar la conexión



Cuando el reproductor solicite el código PIN, introduzca "0000"

- Si la vinculación se realiza correctamente, el panel de la pantalla LED indicará BT LINK.



NOTA: la conexión Bluetooth tiene un alcance máximo de 8 metros

Si se encuentra fuera de alcance de Bluetooth, la conexión se interrumpirá automáticamente.

No podemos garantizar la compatibilidad de todos los dispositivos Bluetooth.

Si se encuentra fuera de alcance de Bluetooth, la conexión se interrumpirá automáticamente.

## 7.Limpieza y mantenimiento



ADVERTENCIA Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, apague y desenchufe el aparato.

Limpie el exterior del aparato con un paño suave. Cuando el aparato esté muy sucio, humedezca el paño ligeramente con agua y una solución neutra.

### 7.1. Manipulación y cuidado de un disco

- Sujete el disco con los dedos. Sujete el extremo exterior del disco y/o el orificio central. No toque la superficie del disco.
- No doble ni ejerza presión sobre el disco. No exponga el disco a la luz solar directa o fuentes de calor.
- Limpie la superficie del disco con un paño de limpieza suave y seco. Limpie suavemente la superficie, con movimientos radiales desde el centro hacia el extremo exterior.
- No aplique diluyente, alcohol, disolvente químico ni pulverizadores durante la limpieza. Tales líquidos de limpieza dañarán permanentemente la superficie del disco.

## 8.Datos técnicos

### **AMD320 Microset**

Tensión: 100 - 240VAC / 60 Hz

Consumo de energía: 75W

Respuesta en frecuencia: +/- 1,5 dB (20Hz ~20KHz)

Salida-altavoz: 2 x 15W RMS

### **Salida de disco**

Sistema de televisión: PAL/NTSC

Intervalo de frecuencia: 20Hz ~20KHz

Relación de señal/ruido: >80dB (1kHz)

Intervalo dinámico: >70dB (1kHz)

Distorsión: < -60dB (1kHz)

### **Mando a distancia**

Tamaño de batería: AAA

### **Radio**

Intervalo de frecuencia: 87,5~108 MHz

### **Formatos de soportes compatibles**

Tipos de disco: DVD / DVD+R(W) / DVD-R(W) / S (VDC) / CD / CD-R / CD-RW

Formato de imagen: JPEG / Kodak Picture CD

Formatos de vídeo: MPEG-4 / DivX (USB) / Xvid

Formatos de vídeo: MPEG - 4 / DivX (solo por USB) / Xvid

Formatos de audio: MP3 / WMA

### **Entorno de trabajo**

Temperatura de funcionamiento: - 10 ~ +35 C(elsius)

Humedad relativa: 5% ~90%

## 9. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados



El significado del símbolo en el material, su accesorio o embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deseche este equipo en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen sistemas de recogida independientes para productos eléctricos y electrónicos usados. Al garantizar la correcta eliminación de este producto contribuirá a evitar los riesgos potenciales al medio ambiente y a la salud humana, que podrían producirse por una eliminación inadecuada de este producto. El reciclaje de material contribuye a conservar los recursos naturales. Por tanto, no deseche sus equipos eléctricos y electrónicos usados con los residuos domésticos.

Si desea información adicional sobre el reciclaje de este producto, contacte con la autoridad municipal, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda en la que compró el producto.

Si desea información adicional y para conocer las condiciones de la garantía visite: [www.akai.eu](http://www.akai.eu)



Las pilas no pueden ser eliminadas junto con la basura doméstica, ya que se trata de residuos contaminantes.